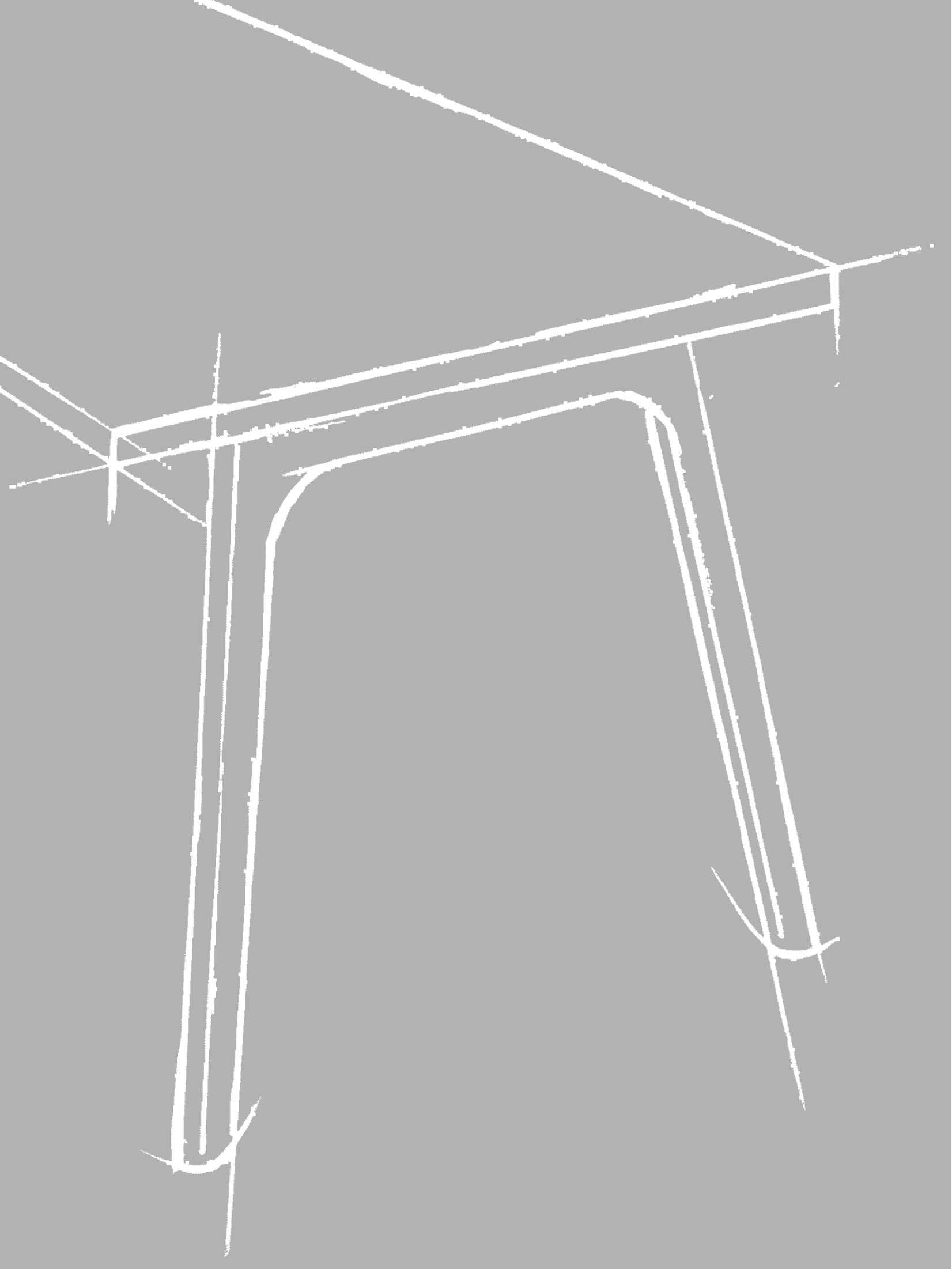
OP

MASCAGNI

SPAZIO UFFICIO



Sviluppare un’idea, creare un progetto.

“Disegnare un sistema per ufficio è da sempre uno dei progetti che più mi affascina.
Il progetto di uno spazio ufficio tiene conto di un ambiente fisico ma anche delle relazioni, le abitudini e le necessità delle persone che lo abitano. Il sistema operativo disegnato per Mascagni nasce da questa consapevolezza. Dopo molti anni di professione, credo di potere definire OP un progetto veramente maturo, denso.
La presenza di diversi elementi di sostegno verticale, dalle varie tipologie di gambe, ai contenitori, alle pareti attrezzabili dotate di un profilo tecnico tanto semplice quanto versatile, in combinazione con una gamma di piani di lavoro dal disegno pulito ed essenziale, si adattano ad interpretare in modo intuitivo e sorprendentemente articolato le problematiche relative all’ambiente di lavoro.
Dalla semplice scrivania, alle postazioni più complesse, il paesaggio così ottenuto, grazie anche al raffinato accostamento di materiali e colori, diviene una coerente ed originale rappresentazione del nostro agire contemporaneo proiettato nel prossimo futuro.”

Develop an idea, create a project.
“Designing an offices system is one of the tasks that attract me more.
The operative system I designed for Mascagni owns to this awareness. After many years in this role, I believe that OP can be defined as a project really mature and meaningful.
The presence of several elements of vertical support, from the different typical of legs to the partitions equipped with a technical profile that is as simple as versatile, in combination with a range of desktops or shelves featuring a clean and essential design allows an intuitive though surprisingly articulated interpretation of all that matters in relation to the work environment.
From a simple desk to the most complex and structured workstations, the landscape one may create, thanks also to the sophisticated palette of the available materials and colours becomes a coherent yet original representation of our daily life, projected towards the near future.”

Développer une idée, créer un projet.
“Créer un système de bureaux est un des projets qui m’attire plus.
Après plusieurs années dans cette profession, je crois pouvoir définir OP comme un projet vraiment mûr et intense. La présence de plusieurs éléments de soutien vertical, des différentes types de piètements aux rangements, aux cloisons équipées d’un profil technique aussi semple qu’universel, en combinaison avec une gamme de plans de travail au dessin propre et essentiel, permet l’interprétation intuitive et articulée des problématiques relative au milieu de travail. Depuis le simple bureau aux postes les plus complexes et structurés, le paysage qu’on obtient grâce aussi à l’assemblage raffiné de matériaux et couleurs, devient une représentation cohérente et originale de notre agir contemporain projeté vers le prochain avenir».

Eine Idee entwickeln, ein Projekt schaffen.
“Ein System fuer Buero zu planen hat mir immer besonders fasziniert.
Das System geplant fuer Mascagni entsteht aus diesem Bewusstsein. Nach vielen Jahren Erfahrung, ich denke ich kann OP als ein wirklich reifes und bedeutungsvolles Projekt bezeichnen.
Die Anwesenheit verschiedenen senkrechten Stuetzteilen, und eine Palette von Typen vom Fuessen, Behaelter, Waenden, Arbeitsplatten, passen sich der Problemen von Arbeitsplatz in einer ausgezeichneten Weise an. Vom einfachem Schreibtisch, zur mehr komplizierten Arbeitsplaetzen, ist die erhaltene Umwelt eine koerente und originelle Darstellung unserer zeitgenoessische Taetigkeit, in nahe Zukunft vorgefuert, auch dank einer verfeinerten Annaehrung von Materialien und Farben.”

Designer: Claudio Bellini

Crescere significa cambiare.
Oggi più che mai, la flessibilità in azienda è un'esigenza primaria. Le risorse a disposizione debbono mantenere costantemente la loro efficienza.
L'ambiente di lavoro continua ad essere un elemento chiave per il successo aziendale, ma deve anch'esso potersi adattare velocemente ed efficacemente al cambiamento. Lo spazio viene riconfigurato più di frequente, per accogliere nuovi team di lavoro o per raggruppare funzioni che si trovano a dover collaborare anche solo per un breve periodo. E' necessario poter sfruttare opportunamente tutti i metri quadri a disposizione, conservando un ambiente piacevole ed efficiente per tutti coloro che lo abitano.
OP è un prodotto nato per questo, offre una duttilità e una capacità di riconfigurazione uniche, ha una linea pulita e piacevole, che si adatta perfettamente a qualunque ambiente. E' stato pensato per assecondare la fantasia dei progettisti di interni, ma anche per essere inserito in spazi ufficio già abitati, che necessitano un ampliamento rapido e discreto.

Growth means change.
Today more than ever, the flexibility in a company is a primary requirement. The available resources must remain constantly effective. The work environment continues to play a key role for the success of the company, though it also needs to quickly and effectively adapt to the change. The space must be reorganized more frequently, to give way to new working teams or to allow people to work together even temporarily, on specific tasks. It is necessary to make the best possible use of the entire available surface, still maintaining a pleasant and efficient setting for all those who inhabit it.
OP is born for this: it offers versatility and a capacity of reconfiguration that are really unique and it features a clean and pleasant look that perfectly adapts to any work ambiance. It was developed to second the imagination of the interior designers, but also to furnish existing workspaces that need to be expanded in a fast and progressive way.

Croissance signifie changement.
Aujourd'hui plus que jamais, la souplesse dans l'entreprise est une exigence primaire. Les ressources à disposition doivent rester constamment efficaces. Le milieu de travail continue à être un élément clé pour le succès de l'entreprise, mais il doit pouvoir s'adapter rapidement et efficacement au changement. L'espace doit être réaménagé plus fréquemment, pour faire place à de nouvelles équipes de travail ou pour regrouper des fonctions devant travailler en commun même pour une brève période. Il faut pouvoir exploiter au mieux toute la surface disponible, en maintenant un cadre agréable et efficace pour tous ceux qui l'habitent. OP est un produit né pour ceci: il offre une ductilité et une capacité de réaménagement unique, il a une ligne propre et agréable qui s'adapte parfaitement à toute ambiance. Il a été conçu pour seconder l'imagination des architectes d'intérieurs, mais aussi pour être inséré dans des espaces déjà habités devant être agrandis de façon rapide mais progressive.

Wachsen bedeutet aendern.
Heute mehr nach wie vor, ist die Flexibilitaet in der Firma besonders wichtig. Die vorliegende Ressourcen sollen ihre Effizienz staendig halten. Der Arbeitsplatz bleibt immer eine der Basis fuer den Erfolg der Firma, aber auch der soll sich schnell und erfolgreich an die Aenderungen anpassen.Den Raum wird mehrmals reorganisiert, um neue Arbeitsgruppen zu willkommen, oder um Arbeiter zusammen zu stellen, die auch nur fuer eine kurze Zeit ko-operieren. Notwendig ist alle Quadratmeter zu nutzen, und eine angenehme und wirksame Atmosphaere behalten. Dafuer ist das Produkt OP geboren. Es bietet eine vielfaltige Geschmeidigkeit, hat eine angenehme Linie, die sich an jeden Raum anpasst. Wurde gedacht um die Phantasie der Designers nachzukommen, aber auch um in schon bestehenden Bueros eingegeben zu werden, wo eine schnelle und diskrete Erweiterung noetig ist.

Libera la tua voglia di fare

Free your urge to act
Libère ton envie de faire
freit deine Lust an machen

OP è stato progettato per poter lavorare in maniera fluida e produttiva. E' un prodotto intelligente, perché soddisfa le esigenze di ogni utilizzatore, qualunque mansione egli svolga. Grazie all'archiviazione pensile, al cablaggio alla scrivania e agli accessori, la postazione di lavoro rimarrà sempre ordinata ed efficiente. Il montaggio, anche su vaste aree open plan, è semplice e veloce, quindi anche ogni successiva riconfigurazione, non comporterà interruzioni dei flussi lavorativi. I progettisti apprezzeranno le tante possibilità di allestimento offerte dalla gamma OP. Un sistema completo, capace di adattarsi fluidamente alle superfici a disposizione e all'ambiente esistente.

OP Free your urge to act
OP was planned to be put at work in a fluid and productive way. It is an intelligent product, because it complies with the requirements of every user, whatever his function in the organization. Thanks to the vertical filing system, to the cable management, and to the available accessories, the desk remains always orderly and efficient. The furnishing of even vast open offices is simple and quick. Therefore any new future reconfiguration may occur easily without interruptions of other people works. OP is a complete system that adapt and combines easy to the available surfaces and to the existing interiors.

OP Libère ton envie de faire
OP a été projeté pour pouvoir travailler de manière fluide et productive. C'est un produit intelligent, parce qu'il satisfait les exigences de chaque utilisateur, quelle que soit sa fonction dans l'entreprise Grâce aux rangements suspendus au câblage du bureau et aux accessoires, le poste de travail restera toujours ordonné et efficace. L'assemblage, même sur des plateaux de grandes dimensions est simple et rapide, donc chaque nouveau réaménagement pourra se faire sans interrompre le travail des autres personnes. Un système complet, pouvant s'adapter facilement aux surfaces disponibles et aux ambiances existantes.

OP freit deine Lust an machen
OP wurde geplant fuer eine einfache und fruchtbare Arbeitsweise.
Ist ein kluges Produkt, denn die Beduerfnisse jeder Benutzer befriedet, irgendwelche Arbeit er durchfuehrt. Dank einem haengenden Archiv, der Kabelverbindung im Schreibtisch und dem Zubehoer, bleibt der Arbeitsplatz immer in Ordnung und effizient. Das Montage, auch auf weite open plan Raeume, ist einfach und schnell, als Folge, jede folgende Reorganisierung wird keine Unterbrechungen der Arbeit mit sich bringen. OP ist ein komplettes System, die sich an die Oeberflaechen und an die schon bestehende Umwelt anpassen kann.

Team Work

Le postazioni ideali per il lavoro in team sono ampie, e dispongono di comodi piani d'appoggio e di archiviazione personale. La forma del piano può essere lineare o sagomata, con un piano ausiliario, singolo o condiviso, per accogliere visitatori o riunioni estemporanee presso il posto di lavoro. Le postazioni sono facilmente aggregabili e riconfigurabili, possono essere attrezzate in altezza con schermi e archiviazione pensile e permettono una gestione efficace della tecnologia attraverso la barra tecnica, integrata negli schermi.

The ideal workstations for those working in team are wide and feature comfortable tops as well as personal storage. The top shape may be linear or waved, with an auxiliary top that can be single or shared, to fetch visitors or to hold quick meetings at one's own desk. The work stations are easily attachable and reconfigurable: they can be raised thanks to screens or vertical storages and allow an efficient technical management thanks to the technical spine that is integrated into the screens.

Les postes recommandés pour un travail en équipe sont spacieux et pourvus de plans d'appui ainsi que d'archivage personnel. La forme du plan peut être linéaire ou en vague, avec un plan auxiliaire qui peut être simple ou partagé, pour faire place aux visiteurs ou organiser à l'impromptu une réunion de travail. Les postes sont facilement regroupables et reconfigurables. Ils peuvent être équipés en hauteur d'écrans ou de rangements surélevés et ils prévoient une gestion des câblages efficace grâce aux conduites techniques intégrées dans les écrans mêmes.

Die ideale Plaetze fuer eine Gruppearbeit sind weit und haben bequeme Stuetzplatten und Platten fuer persoenliches Archiv. Die Gestalt der Platte kann linear oder gemodelt sein, mit einem Platte mehr, einzeln oder verteilt, um Besucher zu willkommen oder Versammlungen bei der Arbeitsplatz zu halten. Die Arbeitsplaetze kann man einfach zusammensetzen und reorganisieren, koennen senkrecht mit Schirmen und gehaengte Archiven ausgestattet sein, und erlauben eine wirksame Fuehrung der Technologie durch der in den Schirmen integrierten technischen Platte.

Dai forma alla tua scrivania ideale.
Qualche idea?

Design your ideal desk
Here are some ideas:

Donnez forme à votre bureau idéal
Des idées?

Gestalten Sie Ihren Wunschschreibtisch
Haben Sie eine Vorstellung, wie er aussehen soll?

Spina tecnica

Technical duct
Passage technique
Technisches Plug

Piano ausiliario

Auxiliary top
Plan auxiliaire
Hilfs-platte

Mobile ausiliario

Service cabinet
Meuble de service
Hilfs-Moebel

Schermo e divisorio frontale

Front screen partition
Écran de séparation frontal
Schirm und Frontteilung

Giunzione a quattro vie

Four-way junction
Jonction à 4 sorties
Vier-Wege-Kreuzung

Accessori

Accessoires
Accessoires
Zubehör

Organizzazione

Organization
Organisation
Organisatie

Braccio portamonitor con attacco per barra accessoriabile

PC Screen Holder for toolbar
Support pour Ecran PC à monter sur barre porte-objets
Arm Schirm-traeger mit Verbindunggstueck fuer Zubehoerplatte

Braccio portamonitor con morsetto per scrivania

PC Screen Holder with clamp for desktop
Support pour Ecran PC à clipser sur plan de travail
Arm Schirm-traeger mit Tischklammer

Braccio portamonitor con attacco per barra condivisa

PC Screen Holder for shared bar
Support pour Ecran PC à monter sur barre (postes partagés)
Arm Schirm-traeger mit Verbindunggstueck fuer verteilte Platte

Mensola doppia

Double shelf
Tablette double
Doppel Konsole

Mensola singola

Single shelf
Tablette simple
Einzel Konsole

Team Work

Anche i piani ad angolo sono una soluzione perfetta sia per un layout semplice, che per soluzioni più strutturate a due, a quattro, o a più postazioni aggregate. Il sistema OP mette a disposizione pensili, mobili ausiliari e piani d'appoggio agganciati alla struttura: ogni postazione è così ampiamente personalizzabile e allo stesso tempo contribuisce ad agevolare la comunicazione all'interno del gruppo di lavoro.

Shaped desks too are a perfect solution for a simple layout, or for multiple stations (two, four or even more posts). The OP system features hanging storages, auxiliary tops or cabinets hooked to the structure: therefore each workstation can easily be personalized yet allowing the communication within the team components.

Les plans compacts sont aussi une parfaite solution pour des postes simples ou multiples, (deux, quatre voir plusieurs postes). Le système OP prévoit des rangements suspendus, des conteneurs et des plans auxiliaires qu'on peut fixer à la structure : ainsi, tout post de travail peut être personnalisé et en même temps favoriser la communication au sein de l'équipe.

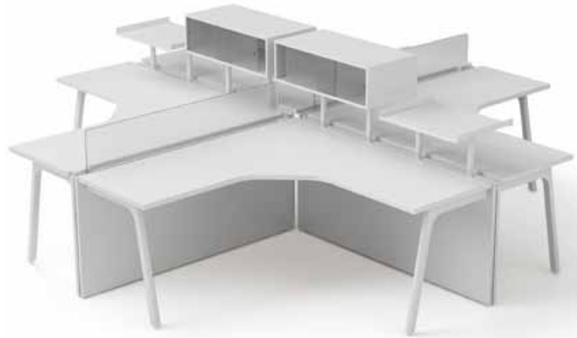
Auch die Ecke-Platte sind eine ausgezeichnete Loesung fuer ein einfaches layout, aber auch fuer Loesungen fuer 2, 4 oder mehr Plaetze. Das OP System stellt Haengelemente, Hilfsmoebel und Stuetzplatten zur Verfuegung, so jeder Platz ist sehr personalisierbar und zur gleichen Zeit, erleichtert die Kommunikation innerhalb der Gruppe.

Dai forma alla tua scrivania ideale.
Qualche idea?

Design your ideal desk
Here are some ideas:

Donnez forme à votre bureau idéal
Des idées?

Gestalten Sie Ihren Wunschschreibtisch
Haben Sie eine Vorstellung, wie er
aussehen soll?



Piano pensile e spina tecnica

Shelf and technical duct
Plan surélevé et passage technique
Haenge-Platte und Technisches Plug

Mobiletto pensile

Raised storage
Rangement surélevé
Haenge-möebelchen

Muretto e cavalletto

Low dividing panel and trestle leg
Panneau-cloison et chevalet
Maeuerchen und Gestell

Mensola singola e divisorio

Single shelf and dividing screen
Plan simple et écran
Einzel Konsole und Teiler

Cablaggio

Cable management
Passage de câbles
Kabelung

La spina tecnica permette una gestione del cablaggio ordinata ed intuitiva. Nella versione doppia può alloggiare prese di 55 mm in larghezza e 150 mm in altezza e fino a 4 cavi di 8 mm di diametro per parte, in tutta la sua lunghezza. Nella versione monofacciale lo spazio utile è di 43 mm. I pannelli sono facilmente cablabili grazie al telaio di alluminio che può essere forato secondo necessità, mettendo così a disposizione un vano utile di 36 mm.

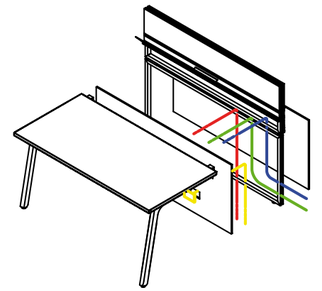
The technical duct allows an orderly and intuitive cable management. It can accommodate sockets with a max. width of 55 mm. and a height of up to 150 mm. and stow 4 wires of 8 mm. diameter each, fort heir whole length. The screen panels can easily be wired thanks to the aluminium frame that can be drilled giving access to a space of 36 mm.

Le passage technique permet une gestion des câblages propre et intuitive. Il peut loger des multiprises de largeur 55 mm. et hauteur 150 mm. et il permet de passer jusqu'à 4-câbles de 8 mm de diamètre par côté sur toute sa longueur. Les panneaux sont facilement cablables grâce au cadre en alu qu'on peut percer à l'endroit souhaité en accédant ainsi à un espace utile 36 mm.

Das technische Plug ermöglicht eine ordentliche und intuitive Kabelung. Es kann Steckdosen annehmen, die 55 mm breit und 150 mm hoch sind, und bis 4 Draehte mit Durchmesser von 8 mm auf jeder Seite, in all seinen Länge. Die Paneele lassen sich dank dem Aluminiumrahmen einfach verkabeln, der je nach Bedarf durchbebohrt sein kann. Auf diese Weise wird eine Nutzfläche von 36 mm zur Verfuegung gestellt.

Schermo con spina tecnica cablata e canalizzazione verticale

Screen with wired technical duct and vertical cable management
Ecran avec passage technique câblé et remontée verticale des câbles
Schirm mit verkabeltem, technischem Plug und senkrechte Kanalisierung



Cablaggio schermi opzionale a carico del cliente

Optional cable management by the customer
Câblage en option par le client
Optional Verdrahtung durch den Kunden

Vertebra passacavi

Spiral cable management
Spirale de câblage
Kabeltraeger - Vertebra

Cestello portacavi

Cables holding basket
Porte-câbles
Kabeltraeger

Top access opzionale

Optional top access
Top access optionnel
Wahlfreies Top access

Tasking workplace

Concentrazione, privacy, indipendenza spaziale e visiva, è ciò che richiede alla propria postazione chi svolge mansioni di tipo autonomo, che necessitano della massima riservatezza anche in ambienti open space. Il sistema OP può essere arredato con schermi di diverse altezze e materiali, con archiviazione pensile ad ante scorrevoli o mensole, per dare luogo a postazioni aggregate ma indipendenti l'una dall'altra. Il massimo della privacy nel minimo spazio.

Concentration, privacy, visual and environmental autonomy: this is what those working alone expect from their workstation, in order to maintain the required level of confidentiality even within open spaces. The OP system can be equipped with screens of different heights and materials, hanging storages with sliding doors or shelves, thus creating adjacent yet autonomous workstations. Maximum privacy in the minimum space.

Concentration, confidentialité, autonomie visuelle et ambiante: voici ce que les personnes travaillant de façon autonome s'attendent de leurs postes de travail pour obtenir un minimum de privacy même dans des bureaux open space. Le système OP se complète par des écrans de matériaux variés net de hauteurs différentes avec meubles de rangement suspendus ou étagères pour créer des espaces adjacents mais autonomes. Privacy maximale pour un espace minimal.

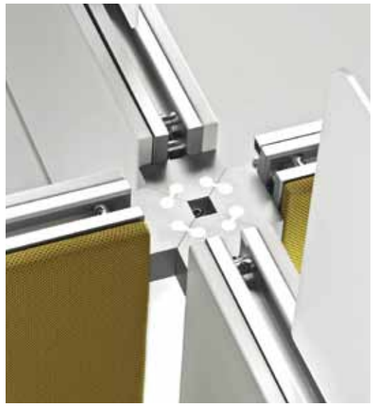
Wer eine autonome Arbeit durchfuehrt, die auch in open space Raeume die meiste Geheimhaltung braucht, fragt seinem Platz Konzentration, privacy und visuelle Freiheit. Das OP System kann mit Schirmen verschiedenene Hoehen und Materialien, haengende Archiv mit Schiebetueren oder Konsolen eingerichtet sein. Man hat auf diese Weise nahe aber unabhaengige Plaetze, das heist die hoechste privacy in geringem Raum.

Dai forma alla tua scrivania ideale.
Qualche idea?

Design your ideal desk
Here are some ideas:

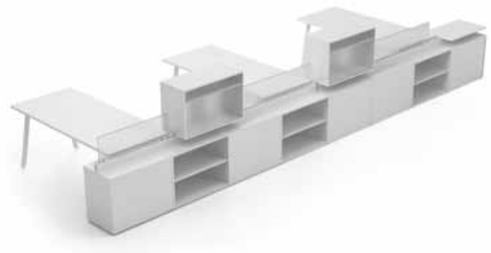
Donnez forme à votre bureau idéal
Des idées?

Gestalten Sie Ihren Wunschschreibtisch
Haben Sie eine Vorstellung, wie er
aussehen soll?



Giunzione a 4 vie

4-way junction
Jonction à 4-sorties
4-Wege-Kreuzung duct



Mobiletto pensile su schermo

Raised storage on Screen
Rangement surélevé sur écran
Haenge-Moebelchen auf Schirm

Privacy

Gli schermi di OP possono essere aggregati in verticale per raggiungere livelli di privacy personalizzati, accostando le varie finiture e tipologie disponibili.

OP screens can be built up vertically until reaching the required height for privacy at work, assorting with the many types and finishes available.

Les écrans OP peuvent être empilés verticalement jusqu'à atteindre la hauteur souhaitée pour un niveau de privacy personnalisé, en assemblant les différents types et finitions disponibles.

OP-Bildschirme können senkrecht zusammengefasst werden, um persoenliche privacy Raeume zu erreichen, durch die verschiedenen Typen und Ausführungen zur Verfügung.

Schermo in metacrilato per scrivania

Methacrylate Screen for desk
Ecran en Méthacrylate pour bureau
Methacrylat Schirm fuer Schreibtisch top

Schermi in metacrilato e tessuto

Methacrylate and fabric screens
Parois en méthacrylate et tissu
Trennblenden in Methacrylat oder Stoff

Schermo in metacrilato usato come frontale scrivania

Methacrylate Screen used as a modesty panel
Ecran en Méthacrylate employé comme voile de fond
Methacrylat Schirm benutzt als Front des Schreibtisches

Divisorio laterale in metacrilato

Side Dividing Screen in Methacrylate
Ecran de séparation latéral en Méthacrylate
Seitliche Verteilungselement aus Methacrylat

Mobiletto pensile

Raised Storage
Rangement surélevé
Haenge-Moebelchen

Reception

Il benvenuto è importante.
L'area reception deve garantire al personale addetto lo spazio e gli accessori necessari per lo svolgimento delle proprie mansioni, ma la sua funzione principale è quella e di accogliere i visitatori e di rappresentare ai loro occhi l'immagine aziendale con eleganza e personalità. Nella gamma dei materiali e dei colori OP, ogni azienda potrà trovare la combinazione più adatta per creare l'area reception perfettamente in sintonia con la propria immagine, rendendola personale ad assolutamente unica.

Welcome is important.
The reception area must grant the people enough space and the necessary equipment they need at work, yet its main function is to welcome visitors and show them at glance the company image with style and personality. Every company can find in the wide range of materials and colours that OP features, the most appropriate combination to create a reception area in unison with its own image, making it absolutely unique.

L'accueil est important.
Le hall d'accueil doit garantir au personnel l'espace et l'équipement nécessaire pour qu'ils accomplissent leurs tâches, mais sa fonction principale est d'accueillir les visiteurs et de leur présenter d'un simple coup d'œil l'image de l'entreprise, marque de style et de personnalité. Toute entreprise pourra trouver dans la gamme des matériaux et coloris OP, la formule la plus appropriée pour créer un hall d'accueil en parfaite syntonie avec son image, pour réaliser un espace à la personnalité unique.

Das Willkommen ist wichtig.
Der Empfang soll der zugeteilten Angestellte den Raum und das noetige Zubehoer garantieren, aber seine hauptsaechliche Funktion ist die Besucher zu willkommen und ihrer Augen einer Bild von Eleganz und Persoenlichkeit der Firma darstellen. In der Palette der Materialien und Farben OP, kann jeder Firma die meist geeignete Kombination finden, um ihren Empfang in Harmonie mit ihrem eigenem Bild zu schaffen.

Dai forma alla tua reception ideale.
Qualche idea?

Design your ideal reception
Here are some ideas:

Donnez forme à votre banque d'accueil
Des idées?

Gestalten Sie Ihren Wunsch Empfang
Haben Sie eine Vorstellung, wie er
aussehen soll?

Schermi frontali in cristallo

Glazed Front screen
Ecran frontal en cristal
Frontscheibe aus Kristall

Divisorio laterale sagomato

Side Screen, shaped
Ecran de séparation latéral
Seitliches, gemodeltes Verteilungselement

Separazione degli spazi

Space partitioning
Délimitation de l'espace
Raum-Verteilung

Le dimensioni e le finiture dei pannelli OP permettono di scegliere il modulo più adatto alle esigenze di ogni spazio di lavoro. La fonoassorbenza dei pannelli in tessuto 3D, poi, garantisce un migliore comfort acustico anche in uffici di vaste dimensioni e con personale numeroso.

The size and finish of the OP Screen panels allow to choose the most appropriate module for the needs of any workspace. The sound-absorbing panels in 3D fabric, grant an improved level of acoustic comfort even in large surface offices or where many people work together at once.

Les dimensions et finitions des panneaux OP permettent de choisir le module le plus approprié aux exigences de votre espace de travail. L'absorption sonore des panneaux revêtus en 3D tissu apporte un meilleur confort acoustique notamment dans les bureaux de grandes dimensions ou avec beaucoup de personnes travaillant en même temps.

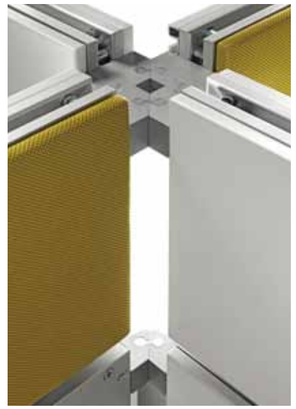
Die Größe und Beschichtigungen der OP Paneele ermöglichen Ihnen die Wahl des am moisten geeignet Modules, fuer die Bedürfnisse jedem Arbeitsbereich. Die schallabsorbierende Paneele aus 3D Stoff, sorgen für eine bessere akustische Behaglichkeit in weite Büros und wo zahlreiche Mitarbeiter arbeiten.

Giunzione schermi in nylon

Nylon screens at corner edges
Jonction d'écrans en nylon
Junction Nylon-Bildschirme

Schermi divisori in metacrilato

Dividing screens in methacrylate
Écrans séparateurs en méthacrylate
Methacrylat Verteilungsbildschirme



Connessione schermi a 2 vie

2-ways connection wall screens
Connexion d'écrans à 2 sorties
2-Wege-Verbindung Bildschirme

Connessione schermi a 4 vie

4-ways connection between wall screens
Connexion d'écrans à 4 sorties
4-Wege-Verbindung Bildschirme

Bench

Bench è sinonimo di massima collaborazione all'interno del gruppo di lavoro e di grande funzionalità in termini di condivisione della tecnologia. Il bench OP ha un design accattivante, messo in risalto dai tanti colori delle finiture degli schermi, dispone di una vasta gamma di accessori, ma è anche semplice da montare grazie all'utilizzo delle stesse componenti strutturali.
L'esclusivo Sistema di Fissaggio OP brevettato, permette di attrezzare le postazioni multiple in tempi sorprendenti, garantisce flessibilità e vivacità alle combinazioni che la vostra fantasia suggerisce.

Bench grants the greatest functionality when it comes to share energy and information between each workstation. The OP bench features an attractive and colourful design thanks to the wide range of accessories and finishes available for the screens. However it is also very easy to mount thanks to its structural components. The exclusive OP Fastening System (Patented) allows to install multiple workstations in a surprisingly short time and grants a constant flexibility when willing to recombine the components based on what your imagination suggests.

Bench c'est la plus grande fonctionnalité lors de la distribution des réseaux à chaque poste de travail. Le Bench OP présente un design attrayant et coloré, grâce au large éventail d'accessoires et finitions disponibles pour les écrans de séparation. De plus, le bench est très facile à monter de par ses propres composants structuraux. Grace à son exclusif système de fixation (Breveté), OP peut se monter en postes multiples en un temps surprenant, tout en maintenant la plus grande flexibilité qui vous permet a tout moment de recombiner les composants selon toutes les configurations que votre imagination vous suggère.

Bench ist Synonim von hoechste Kooperation und Funktionalitaet was die Technologie betrifft. Das Bench OP hat ein erwerbendes und gefaerbtes Design, dank der weite Palette von Zubehoer und Beschichtigungen der Schirme. Es ist aber einfach zu montieren, dank der Benutzung der selben Strukturelementen.
Das exclusive und patentierte Op Befestigung System erlaubt die multi-Plaetze sehr schnell einzurichten, und garantiert Flexibilitaet und Lebhaftigkeit an der Kombinationen die Ihre Phantasie Ihnen einfluestert.

Sistema di Fissaggio rapido OP

Quick fastening System
Système de montage rapide OP
OP schnell Befestigungssystem

Dai forma alla tua scrivania ideale.
Qualche idea?

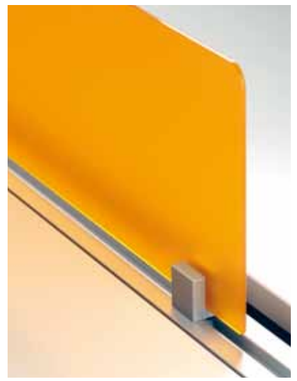
Design your ideal desk
Here are some ideas:

Donnez forme à votre bureau idéal
Des idées?

Gestalten Sie Ihren Wunschschreibtisch
Haben Sie eine Vorstellung, wie er
aussehen soll?

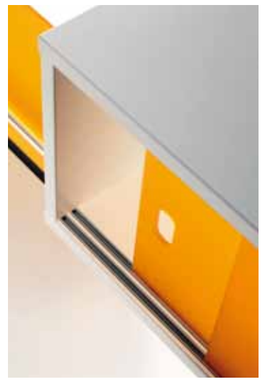
Aggancio a morsetto

Coupling clamp
Connexion à clipser
Kupplung mit Klammer



Morsetto divisorio

Dividing clamp
Clips écran séparateur
Trenn-Klammer



Mobiletto pensile

Raised storage
Rangement suspendu
Haenge-Moebel

Area Lounge

Lounge Area
Espace Lounge
Lounge-Bereich

Un’area Lounge ben arredata invita alla comunicazione e allo scambio di idee. I moduli lounge OP sono comodi e colorati, hanno forme e dimensioni che trasformano una semplice zona caffè in un confortevole punto di incontro, dove riunirsi in maniera rilassata.

A well furnished lounge area calls naturally for communication and exchange of ideas. The modules of OP Lounge are comfortable and colourful, they feature shapes and sizes allowing to transform a simple coffee area into a comfortable meeting point where people can gather in a relaxed way.

Une aire de détente bien agencée invite à la communication et à l’échange d’idées. Les modules Lounge OP sont confortables et colorés ils ont des formes et des dimensions qui transforment une simple zone café en un point de rencontre confortable où l’on peut se réunir dans une atmosphère détendue.

Ein gut ausgestattet Lounge-Bereich fordert die Kommunikation und Austausch von Ideen. Die OP Lounge Module sind komfortabel und gefaerbt, haben Gestalte und Größen, die eine einfache Kaffee-Ecke in einem komfortablen Treffpunkt wechseln, wo die Leute in einer entspannten Art und Weise sich treffen können.

Elle

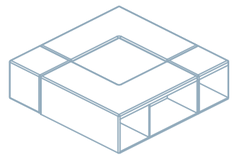
L-shaped
« L »
Elle

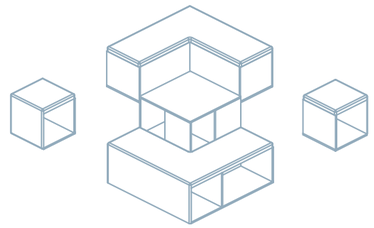
Cubo

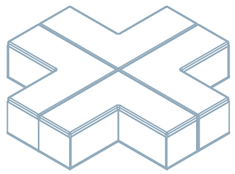
Cube
Cube
Würfel

Tavolino

Small Table
Table basse
Tischlein







Direzionale

Executive
Exécutive
Hinweis

Mobile ausiliario

Service cabinet
Meuble de Service
Hilfs-Moebel

Piano in cristallo retroverniciato Nero Titanio KM

Glass top back Painted in Black Titanium KM
Dalle en verre retro-peint Noir Titanium KM
Top aus Kristall, rueckgemalt in Titan KM

Piano in cristallo retroverniciato Argento KX

Glass top back Painted in Silver Grey KX
Dalle en verre retro-peint Argent KX
Top aus Kristall, rueckgemalt in Silber KX

Piano finitura legno Noce satin WS

Top in wood veneer walnut satin finish WS
Plan Ebénisterie finition Bois Noyer satiné WS
Top mit Beschichtigung Nußbaum, satiniert WS

Piano finitura legno Noce wengé WA

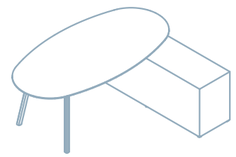
Top in wood veneer walnut wenge WA
Plan Ebenisterie finition bois wengé noyer WA
Top mit Beschichtigung Nußbaum, wengé WA

Telaio e aggancio tavolo direzionale

Frame and Fastening of the executive desk
Bureau avec connexion au Meuble de service
Rahmen und Kupplung Executive Tisch

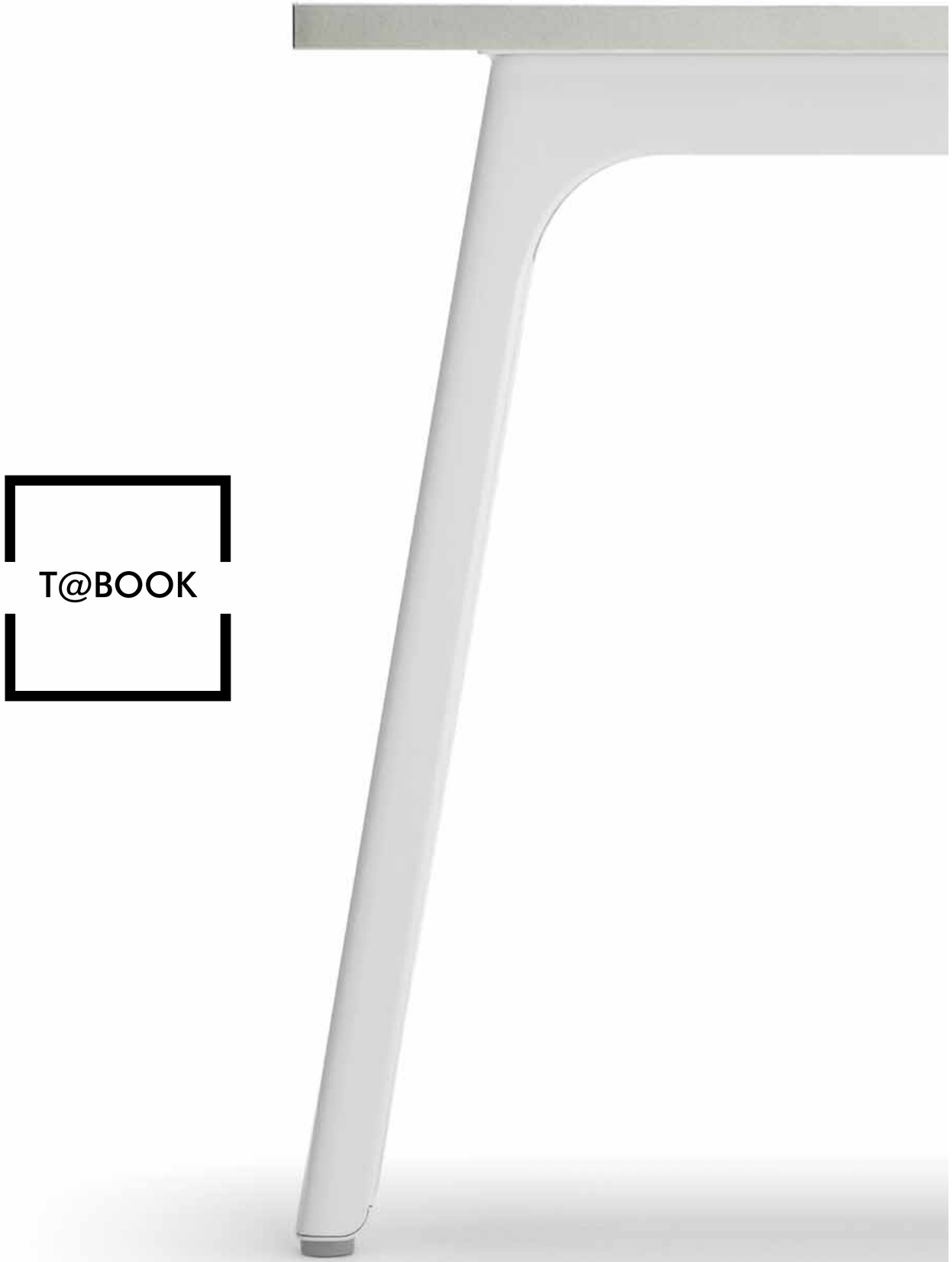
Tavolo direzionale con mobile ausiliario coordinato

Executive desk with coordinated service cabinet
Bureau Directeur avec Meuble de service
Executive Tisch mit koordiniertem Hilfs-Moebel



Il piano di lavoro è disponibile anche in melaminico e in forma ovale.

The top is also available in melamine and in oval shape._Le plan de travail est également disponible en mélaminé et en forme ovale._Der Arbeitsplan ist ebenfalls in Melamin und oval verfügbar.



T@BOOK

Il montaggio di **OP** è veloce e intuitivo e i particolari che ne compongono la struttura sono universali e intercambiabili all'interno del sistema, grazie anche alla barra di irrigidimento incassata nel piano di lavoro.
OP è il sistema di arredamento Mascagni progettato per adattarsi alle necessità dell'azienda che cambia.
E' un prodotto intelligente, perché soddisfa le esigenze di ogni utilizzatore, qualunque mansione egli svolga.
Grazie all'archiviazione pensile, al cablaggio alla scrivania e agli accessori, la postazione di lavoro rimarrà sempre ordinata ed efficiente. Il suo esclusivo Sistema di Fissaggio OP, brevettato, che assicura tutti gli accessori, le archiviazioni e i divisori alla struttura, permette di attrezzare una postazione completa in pochissimo tempo. Il montaggio, anche su vaste aree open plan, è semplice e veloce, quindi anche ogni successiva riconfigurazione, non comporterà interruzioni dei flussi lavorativi. I progettisti apprezzeranno le tante possibilità di allestimento offerte dalla gamma OP. Un sistema completo, capace di adattarsi fluidamente alle superfici a disposizione e all'ambiente esistente.

The assembly of **OP** is fast and intuitive. The details that make up the structure are universal and interchangeable within the system, this is possible thanks also to the beam in-built on the desktop.
OP is a furnishing system designed by Mascagni to grow with your company.
It is an intelligent product, as it can satisfy the requirements of each and every user, whatever their function.
The suspended archiving system and the cables running to the desk and to the auxiliary units ensure that the workstation is always tidy and uncluttered. Using our exclusive, patented, fastening system, all auxiliary units, filing systems and partitions can be fixed securely to the frame, so that a complete workplace can be assembled in a very short time. Product assembly, even in large open plan areas, can be carried out easily and quickly, including all subsequent re-configurations, and without interrupting office work. Designers in particular will appreciate the many different combinations that can be achieved using the Op range. This extensive system can adapt smoothly to the areas available and to the existing surroundings.

L'assemblage de **OP** est rapide et intuitif. Les détails qui composent sa structure sont universels et interchangeables dans le système même, grâce aussi a la poutre incorporée dans le plan de travail.
OP est le système d'ameublement Mascagni conçu pour s'adapter aux besoins d'une entreprise qui change.
Il s'agit d'un produit intelligent, parce qu'il répond aux exigences de tout utilisateur, quelle que soit la tâche qu'il accomplit.
Grâce à l'archivage en hauteur, au câblage sur le bureau et aux accessoires, le poste de travail sera toujours en ordre et efficace. Son système de fixation exclusif OP, breveté, qui fixe tous les accessoires, l'archivage et les cloisons à la structure, permet d'équiper un poste de travail complet très rapidement.
Le montage est simple et rapide, même sur de grands espaces open plan, et donc chaque reconfiguration successive ne nécessitera pas l'interruption des flux de travail.
Les concepteurs apprécieront les nombreuses possibilités d'aménagement proposées par la gamme OP. Un système complet, à même de s'adapter facilement aux surfaces disponibles et à l'espace existant.

Das Montage von **OP** ist schnell und intuitiv. Die Einzelheiten ihrer Struktur sind universell und im System austauschbar, Danke auch der Versteifungsstange versenkt im Arbeitsplan.
OP ist das Einrichtungssystem von Mascagni, das für eine Anpassung an ein sich wandelndes Unternehmen geschaffen wurde.
Es ist ein intelligentes Produkt, denn es erfüllt die Bedürfnisse jedes Nutzers, gleich, welches sein Aufgabenbereich ist.
Durch das Wandarchivsystem, den Kabelkorb am Schreibtisch und die Accessoires bleibt der Arbeitsplatz stets aufgeräumt und effizient. Durch das exklusive und patentierte OP Befestigungssystem, das sämtlichen Accessoires, den Archivsystemen und den Trennwänden Sicherheit verleiht, kann ein kompletter Arbeitsplatz in kürzester Zeit eingerichtet werden.
Auch in großflächigen Open Plan Arealen ist die Montage einfach und schnell möglich. Jede spätere Umstellung bedeutet ergo keine Unterbrechung des Arbeitsflusses.
Planer schätzen die vielseitigen Einrichtungsmöglichkeiten, die die OP Produktserie bietet, Ein komplettes System, das sich flüssig an die zur Verfügung stehenden Flächen und das vorhandene Umfeld anpasst.

Il cuore del sistema

The hearth of the system
Le cœur du système
Das Herz des Systems

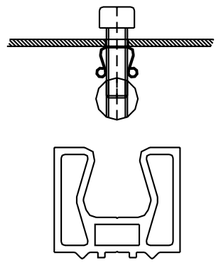
FLESSIBILE
OP permette di gestire lo spazio in modo flessibile.
E' stato pensato per crescere, evolversi ed essere riconfigurato, anche aggiungendo nuove postazioni di lavoro alla struttura.

INTELLIGENTE
OP è un sistema intelligente perché nasce da un concetto di struttura dinamica, che si adatta in maniera veloce e naturale ad ogni tipo di ambiente di lavoro moderno ed efficiente.

VERSATILE
OP si traduce in una gamma completa che comprende, oltre ai piani di lavoro, elementi per l'archiviazione, per la partizione degli spazi ma anche moduli per aree lounge e tavoli direzionali.

ERGONOMICO
La postazione OP ha come obiettivo il benessere e la sicurezza dell'utilizzatore; i mobili pensili e i ripiani sono tutti a portata di mano, gli schermi in tessuto favoriscono il confort acustico grazie al potere fonoassorbente dei tessuti 3D, la dotazione di accessori per il cablaggio e per la tecnologia contribuiscono a migliorare l'efficienza della giornata di lavoro.

DESIGN ESSENZIALE
OP conserva, in ogni suo layout, una linea sobria e pulita con un tocco di originalità nei colori e nei materiali. La firma dell'architetto Bellini è garanzia dell'eleganza essenziale di un sistema che si adatta perfettamente ad ogni tipo di ambiente.



Sistema di Fissaggio Rapido brevettato

Quick fastening System patented
Système de montage rapide breveté
Patentiertes OP schnell Befestigungssystem

Flexibility
OP allows managing the space in a flexible way. It was conceived to grow, evolve and be reconfigured, even by adding new workstations to the main structure.

Intelligent
OP is an intelligent system because it comes out a concept of dynamic structure that adapts in a fast and natural way to every type of work environment willing to be modern and efficient.

Versatile
OP means a complete range that includes, besides the worktops, a series of filing elements, screens for the space partition, but also modules for the lounge areas and executive tables.

Ergonomic
The station aims OP welfare and safety of the user, the wall cabinets and shelves are all close at hand, the screens in fabric promote comfort acoustic noise through the power of 3D fabrics, the range of accessories for wiring and technology help to improve the efficiency of the working day.

Essential Design
OP maintains, in his lay-out, a sober and clean line with a key of uniqueness in the available colours and materials. The signature of the architect Bellini is the guarantee of the essential elegance of a system that perfectly adapts to every type of ambiance.

Flexible
OP permet de gérer l'espace de manière flexible. Il a été pensé pour grandir, évoluer et être réaménagé, même en ajoutant de nouveaux postes de travail à la structure portante.

Intelligent
OP est un système intelligent car il naît d'une idée de structure dynamique, s'adaptant de manière rapide et naturelle à chaque type de milieu de travail moderne et efficace.

Universel
OP se décline en une gamme complète qui comprend, au-delà des plans de travail, des éléments d'archivage, de partage des surfaces et même des modules pour des zones de détente et des tables directionnelles.

Ergonomique
La station a pour but le bien-être OP et la sécurité de l'utilisateur, les armoires murales et les étagères sont tous à portée de main, les écrans en tissu favoriser le confort acoustique du bruit à travers la puissance de la 3D des tissus, la gamme d'accessoires pour le câblage et la technologie contribuent à améliorer l'efficacité de la journée de travail.

Design essentiel
OP maintient, dans son lay-out, une ligne sobre et propre avec une touche d'originalité dans les couleurs les matériaux. La signature de l'architecte Bellini est la garantie d'une élégance essentielle et d'un système s'adaptant parfaitement à tout type d'ambiance

Flexibel
OP erlaubt den Raum in flexible Weise zu organisieren. Wurde gedacht fuer wachsen, sich entwickeln und reorganisiert werden, auch durch die Zugabe weiteren Arbeitsplaetzen an die tragende Struktur.

Klug
OP ist ein kluges System, denn entsteht aus einer Idee einer dynamischen Struktur, die sich schnell und einfach an jeder Typologie des modernen und effizienten Arbeitsplatz anpasst.

Gewandt
OP besteht aus einer kompletten Palette von Arbeitsplatten, Elemente fuer Archiv, Trennelemente, aber auch Elemente fuer Lounge Raeume und Leitungstische.

Ergonomisch
Die Station soll OP Wohlfahrt und Sicherheit des Benutzers, sind die Oberschränke und Regale alle in unmittelbarer Nähe, fördern den Bildschirmen in Stoff Komfort Geräuschentwicklung durch die Kraft des 3D-Gewebe, das Angebot an Zubehör für die Verdrahtung und Technologie dazu beitragen, die Effizienz der täglichen Arbeitszeit zu verbessern.

Wesentliches Design
OP behaelt, in jedem layout, eine maessige und "saubere" Linie, mit originellen Farben und Materialien. Der Unterschrift vom Architekten Bellini ist Garantie der wesentlichen Eleganz eines Systems, der sich an irgendwelchen Umwelt anpasst.

Armonie

Harmonies
Harmonies
Harmonien

Le combinazioni di colori di OP sono pressoché infinite. Accostare le diverse finiture e i relativi colori nel modo giusto aiuta a migliorare il comfort.

The colours combinations are almost endless with OP. Matching the many finishes and related colours in the right way helps improving the comfort.

Les combinaisons de couleurs OP sont presque infinies. Assortir correctement les différentes finitions et couleurs disponibles assure un meilleur confort.

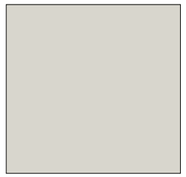
Die OP Farb-kombinationen sind fast endlos. Die verschiedenen Beschichtigungen und relativen Farben auf die richtige Weise naehren, hilft, das Comfort zu verbessern.

Ante e Divisori

Partitions and doors
Cloison et portes
Trennwände und Türen

XM Fumé

XM Black Smoked
XM Fumé
XM Fumé



XW Opalino

XW Opal
XW Opaline
XW Opaline

Schermi

Screens
Ecrans
Schirme

Gli schermi sono disponibili anche in tutte le finiture della cartella colore tessuti Mascagni. I tessuti a rete 3D rappresentati dispongono di certificazioni di fonoassorbenza.

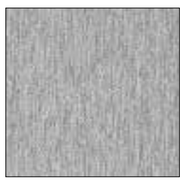
The screens are also available in any of the fabrics available with the Mascagni seating range. The phonoabsorbent certification are available for the 3D fabrics rapresented.

Les écrans sont également disponibles dans toutes les finitions due la collection Tissus Mascagni. 3d tissus à mailles ont représenté insonorisation certifications.

Die Bildschirme sind auch in allen Beschichtigungen der Farbenpalette der Mascagni Stoffe erhältlich. 3D-Mesh-Gewebe haben Zertifizierungen Schallisolierung vertreten.

M1 Bianco RAL9016

M1 White RAL9016
M1 Blanc RAL9016
M1 Weiß RAL9016



MK Alluminio

MK Aluminium
MK Aluminium
MK Aluminium

DB Blu

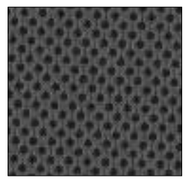
DB Blue
DB Bleu
DB Blau

DN Nero

DN Black
DN Noir
DN Schwarz

DG Grigio chiaro

DG Light Grey
DG Gris Clair
DG Klar Grau



DM Grigio scuro

DM Dark Grey
DM Gris foncé
DM Dunkel Grau

DA Arancio

DA Orange
DA Orange
DA Orange

DK Verde

DK Green
DK Vert
DK Gruen

DR Bordeaux

DR Burgundy
DR Bordeaux
DR Bordeaux

DS Rosso

DS Red
DS Rouge
DS Gruen

Supporti per scrivanie

Desk supporting units
Supports pour bureaux
Trager fur schreibtische

Fianco cavalletto

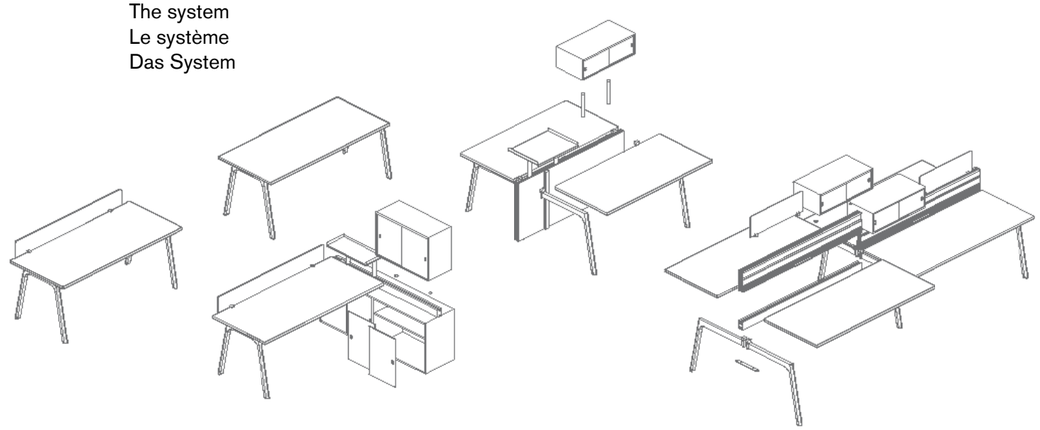
Trestle metal leg
Pied-chevallet métallique
Seite mit Gestell

Fianco 1/2 cavalletto

Half metal leg
Pied demi-chevallet métallique
Seite mit 1/2 Gestell

Il sistema

The system
Le système
Das System



Strutture

Legs
Pied
Metallfuss

Alluminio

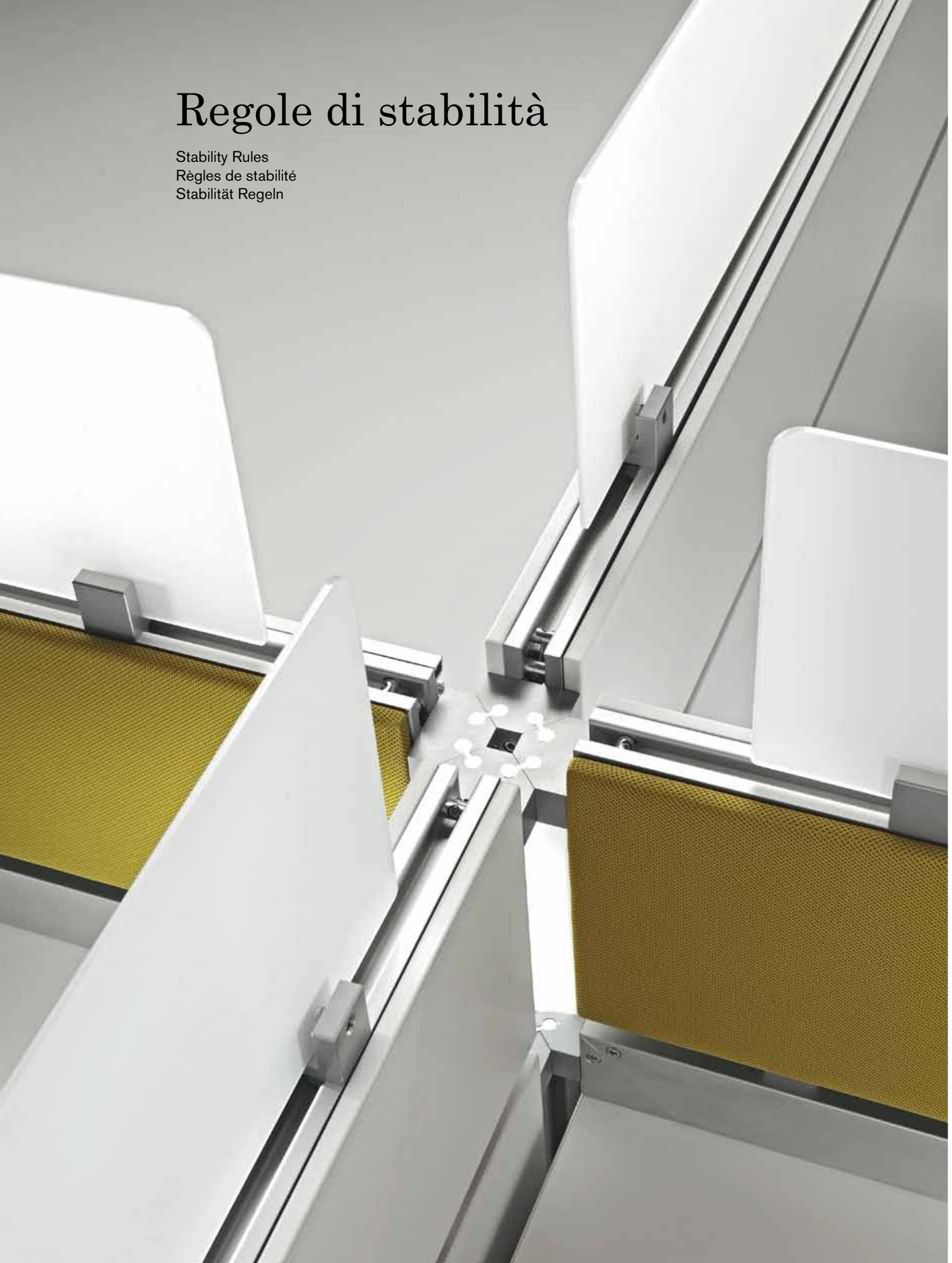
Aluminium
Aluminium
Aluminium

Bianco RAL 9016

White RAL 9016
Blanc RAL 9016
Weiss RAL 9016

Regole di stabilità

Stability Rules
Règles de stabilité
Stabilität Regeln

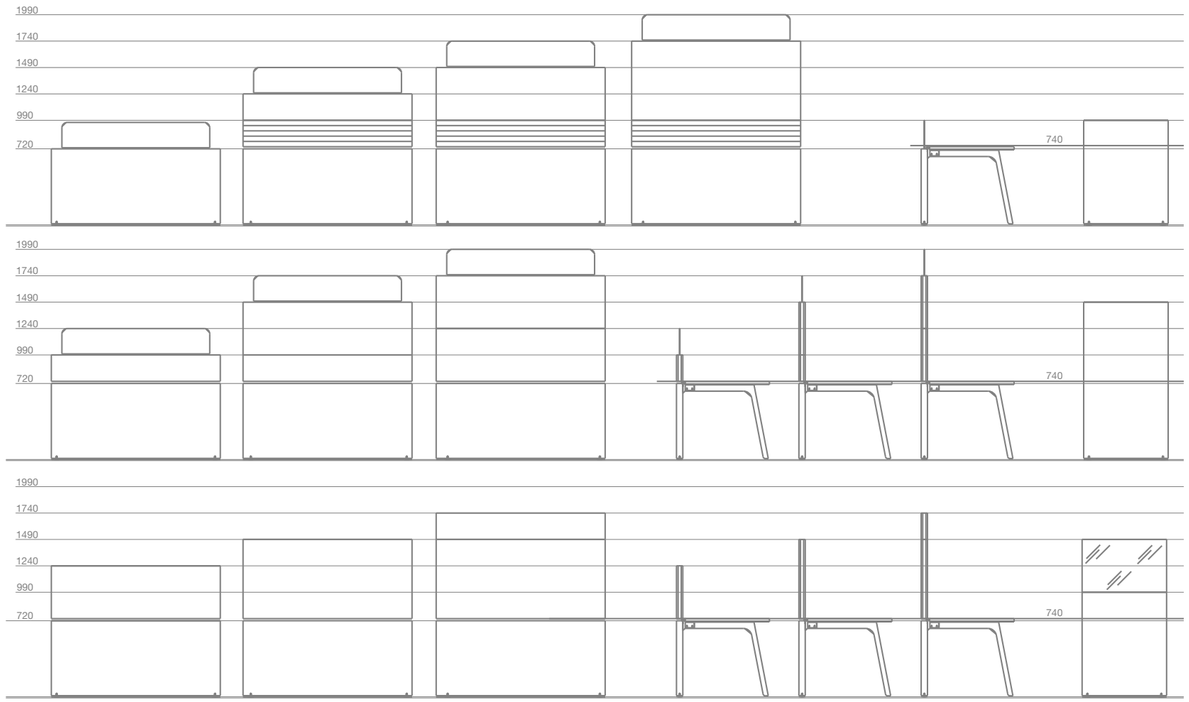


Poche regole, molte possibili combinazioni.
La duttilità di **OP** e le sue diverse misure di pannelli, seguono il vostro estro e le vostre necessità, per creare il modulo che si adatta meglio alla vostra idea di spazio e confort.

Few rules, many possible combinations.
The flexibility of **OP** and the various sizes of panels follow your inspiration and your needs, to create the module that fits best your concept of space and comfort.

Peu de règles, beaucoup de combinaisons possibles.
La flexibilité de **OP** et ses différentes dimensions de panneaux, suivent votre inspiration et vos nécessités, pour créer le module qui s'adapte le mieux à votre idée d'espace et de confort.

Wenige Regeln, viele mögliche Kombinationen.
Die Flexibilität von **OP** und die verschiedenen Maßnahmen des Paneele, entsprechen Ihrer Inspiration und Ihre Bedürfnisse, um das Modul zu schaffen, das sich am besten auf Ihren Vorstellungen von Raum und Komfort anpasst.



Archiviazione

Storage
Rangement
Archivierung

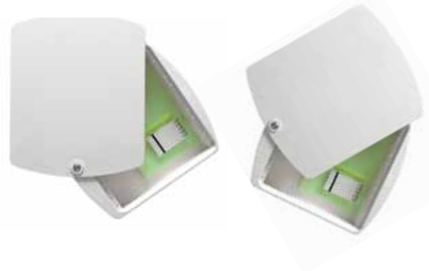
L'archiviazione è un vero e proprio strumento di lavoro. Tenere tutto in ordine e a portata di mano, è semplice con la gamma archiviazione Mascagni. Diteci come lavorate, quali sono le vostre necessità e troveremo insieme la combinazione perfetta.

Documents storage is a true work tool. Keeping everything in order and at hand is simple, with the Storage range of Mascagni. Tell us how you work and what your needs are and we will find together the perfect combination.

L'archivage est un véritable outil de travail. Tenir tout en ordre et a portée de main est simple avec la gamme d'archivage Mascagni. Dites-nous comment vous travaillez et quelles sont vos nécessités et nous trouverons ensemble la composition idéale.

Alles in Ordnung und griffbereit zu halten ist leicht mit dem Archivierung Mascagni. Erzählen Sie uns, wie Sie arbeiten, und welche sind Ihre Bedürfnisse und wir werden zusammen die perfekte Kombination finden.

Archivierung ist ein echtes Arbeit-instrument.



Finiture piani e pensili

Tops and Hanging Components finishes
Planchers de finition et les Eléments surélevés
Beschichtigungen Top und Hänge-elemente

M1 Bianco RAL9016
M1 White RAL9016
M1 Blanc RAL9016
M1 Weiß RAL9016

ME Selva Nera
ME Black Forest
ME Forêt Noire
ME Schwarzwald Eiche

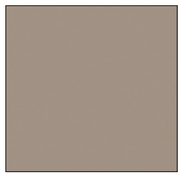
ML Ciliegio Satin
ML Cherry Satin
ML Cerisier Satin
ML Kirsche Satiniert

MG Tabacco
MG Tobacco
MG Tabac
MG Tabak

MH Olmo Silver
MH Elm Silver
MH Orme Argent
MH Ulme Silber

MM Noce
MM Walnut
MM Noyer
MM Nussbaum

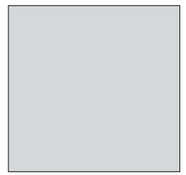
MR Quercia Bianca
MR White Oak
MR Chêne Blanc
MR Weißeiche



MV Visone
MV Mink
MV Vison
MV Nerz

MX Lino
MX Linen
MX Linge
MX Leinen

MK Alluminio
MK Aluminium
MK Aluminium
MK Aluminium



MJ Grigio Perla
MJ Pearl Grey
MJ Gris
MJ Perlgrau

WA Legno Noce Wengè
WA Wenge
WA Bois Noyer Wengé
WA Wenge Nussbaum

WS Legno Noce Satin
WS Walnut Satin
WS Bois Noyer Satin
WS Nussbaum Satiniert

WE Legno Ebano Nero
WE Wood Ebony Black
WE Bois D'Ébène Noir
WE Schwarz Ebenholz

WU Legno Ulivo
WU Olive Wood
WU Bois D'Olivier
WU Olivenholz

WZ Legno Noce Tabacco
WZ Wood Tobacco Brown Walnut
WZ Bois Noyer Foucé
WZ Holz Nussbaum Tabak

Finiture piani scrivanie direzionali

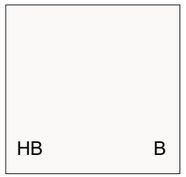
Tops finishes Executive
Planchers de finition Exécutive
Beschichtigungen Top Hinweis

KX Vetro Argento
KX Glass Silver Gray
KX Vitre Argent
KX Silberglas

KM Vetro Nero Titanio
KM Glass Bl. Titanium
KM Vitre Noir Titanium
KM Titan Schwarzes Glas

Supporti per scrivanie operative

Operative desks supporting units
Supports pour bureaux
Trager fur operative Schreibtische

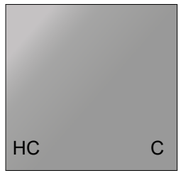


HB Bianco RAL 9016
HB White RAL 9016
HB Blanc RAL 9016
HB Weiss RAL 9016

HH Alluminio
HH Aluminium
HH Aluminium
HH Aluminium

Supporti per scrivanie direzionali

Executive desk supporting units
Supports pour bureaux exécutive
Trager fur Executivschreibtisch

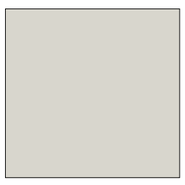


HC Vetro Argento
HC Glass Silver Gray
HC Vitre Argent
HC Silberglas

Ante e Divisori

Partitions and doors
Cloison et portes
Trennwände und Türen

XM Metacrilato Fumè
XM Methacril. Black
XM Methacril. Fumè
XM Methacrylat-Fumé



XW Metacrilato Opalino
XW Methacril. Opal
XW Methacril. Opaline
XW Methacrylat Opalen

Accessori

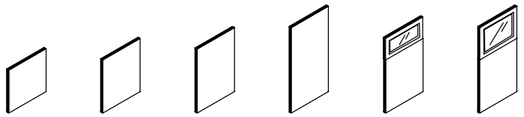
accessories
accessoires
Zubehör

HH Alluminio
HH Aluminium
HH Aluminium
HH Aluminium

Abaco

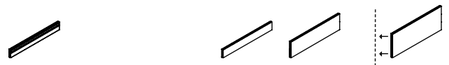
Abacus
Abaque
Abakus

Schermi Screens Ecrans Schirme



L 80/100/120 P 6 H 72/99/124/149/174
L 60/140/160/180 P 6 H 72

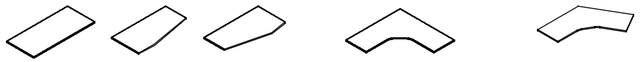
Spina tecnica e schermi Technical duct Passage technique Technisches Plug



L 60/80/120/140/160/180 P 6 H 25

L 60/80/100/120/140/160/180 P 6 H 25/50/75

Piani di lavoro Work tops Plans de travail Arbeitsplatten



L 80/100/120/140/160/180 P 60 H 3
L 80/120/140/160/180 P 80 H 3

L 160/160 P 60/60 H 3 90°

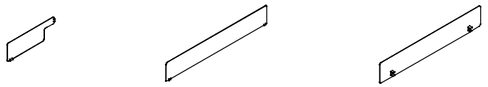
L 120/120 P 60/60 H 3 120°

Strutture Structures Structures Strukturen

P 60/80 H 71

H 71

Divisori Screens Ecrans Schirme

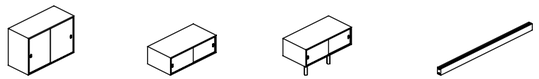


L 55/75 H 25

L 60/80/100/120/140/160 H 25

L 60/80/100/120/140/160 H 32

Archiviazione superiore Upper Storage Archivage supérieure Oberes Archivierung



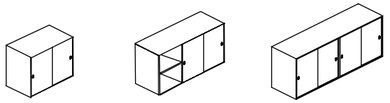
L 80 P 40 H 52

L 80 P 40 H 25

L 80 P 40 H 52

L 80/120/160 P 6 H 7

Archiviazione inferiore Lower storage Archivage inférieur Untere Archivierung



L 80 P 45 H 67

L 120 P 45 H 67

L 160 P 45 H 67

Accessori Accessories Accessoires Zubehör

L 6 P 3 H 72/99/124/149/174

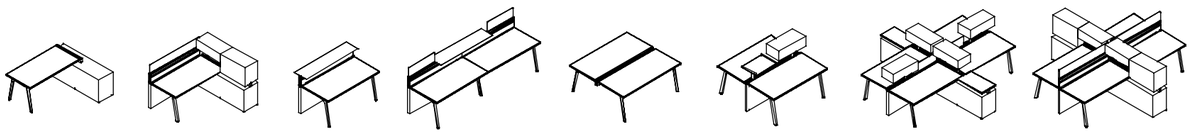
L 80 P 40 H 1,6
L 40/60/80/100/120/140/160/180 P 30 H 1,6

L 40 P 40 H 1,6

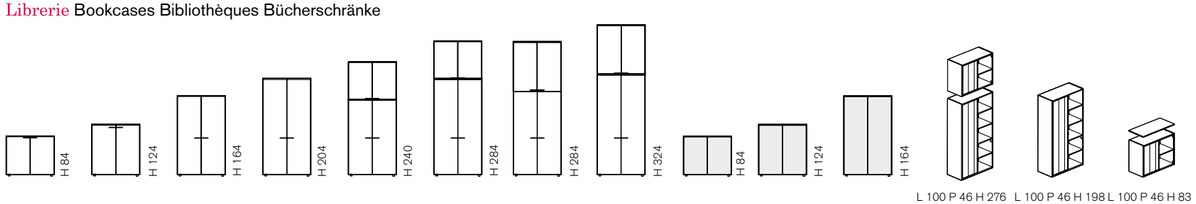
L 60/80 P 23 H 28

L 60/80 P 40 H 28

Configurazioni Configurations Configurations Konfigurationen



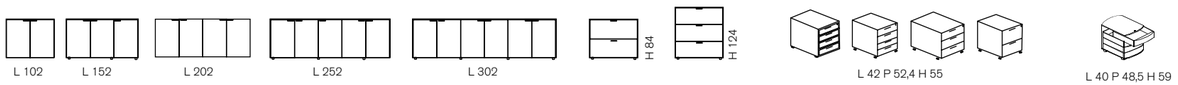
Librerie Bookcases Bibliothèques Bücherschränke



L 100 P 46 H 276

L 100 P 46 H 198

L 100 P 46 H 83



L 102

L 152

L 202

L 252

L 302

L 42 P 52,4 H 55

L 40 P 48,5 H 59

Responsabilità sociale

Social Responsibility
Responsabilité sociale
Soziale Verantwortung

Mascagni ha parte attiva all'interno del tessuto produttivo del territorio. Ha a cuore il proprio ambiente sociale interno ed esterno all'azienda, per questo motivo stringe relazioni e partnership con organismi che contribuiscono al benessere e al progresso della comunità. Si fa promotrice presso le altre imprese, verso il proprio pubblico di riferimento, verso i dipendenti e verso le istituzioni, per un comportamento eticamente corretto e atto a perseguire obiettivi di valore sociale attraverso la messa in comune delle risorse e competenze.

Risponde alle aspettative economiche, ambientali, sociali di tutti i portatori di interesse, cogliendo anche l'obiettivo di conseguire un vantaggio competitivo.
Un prodotto infatti, non è apprezzato unicamente per le caratteristiche qualitative esteriori; il suo valore è stimato in gran parte per fattori così detti "immateriali", quali le condizioni di fornitura, i servizi di assistenza e di personalizzazione, l'immagine, la reputazione e la storia dell'azienda che lo produce.

Mascagni is actively engaged within the manufacturing fabric of its territory. The company feels strongly about its own internal social environment, and for this reason, it establishes relationships and partnerships with organizations that contribute to the well-being and progress of the entire community. It leads the way among other businesses, with respect to its target audience, its staff and institutions, in adopting behaviour both ethically correct and effective in pursuing goals of social value, by placing resources and skills in common.

It addresses the economic, environmental and social expectations of all stakeholders, with the aim of also gaining a competitive advantage.
A product is not appreciated exclusively for its external qualities; its value is assessed by and large though so-called "immaterial" factors, such as terms of supply, assistance and customization services, image and the reputation of the company that manufactures it.

Mascagni fait partie intégrante du tissu productif du territoire. L'environnement social interne et externe à l'entreprise lui tient à cœur, et pour cette raison l'entreprise établit des relations et des partenariats avec des organismes qui contribuent au bien-être et au progrès de la communauté. Mascagni promeut auprès d'autres entreprises, du public, des employés et des institutions, un comportement éthiquement approprié permettant de poursuivre des objectifs sociaux à travers la mise en commun des ressources et des compétences.

Mascagni répond aux attentes économiques, environnementales et sociales de toutes les parties concernées, avec également pour objectif de réaliser un avantage compétitif.
En effet, un produit n'est pas apprécié uniquement pour ses caractéristiques qualitatives extérieures, mais sa valeur est déterminée en grande partie par des facteurs « immatériels », tels que les conditions de fourniture, les services d'assistance et de personnalisation, l'image, la réputation et l'histoire de l'entreprise qui le produit.

Mascagni ist aktiver Bestandteil des innerterritorialen Produktionsgeflechts. Der Firma liegt das eigene soziale Umfeld im Außen- wie im Innenverhältnis am Herzen. Aus diesem Grund unterhält sie Beziehungen und Partnerschaften zu Organismen, die ihren Beitrag zu Wohlstand und Fortschritt der Gesellschaft leisten. Sie fördert eine ethisch korrekte Verhaltensweise bei anderen Firmen, gegenüber dem eigenen Referenzpublikum, der Belegschaft und gegenüber Institutionen und verfolgt dabei sozial bedeutsame Ziele, indem sie Ressourcen und Kompetenzen allgemein zugänglich macht.

Sie erfüllt die wirtschaftlichen, umweltrelevanten und sozialen Erwartungen sämtlicher Stakeholder, wobei sie auch die Chance ergreift, einen Wettbewerbsvorteil zu erzielen.
Ein Produkt wird nämlich nicht allein auf Grund seiner äußerlichen qualitativen Eigenschaften geschätzt. Zu einem großen Teil beruht sein Wert auf so genannten "immateriellen" Faktoren, wie Lieferbedingungen, Kundendienst, sowie persönlicher Note , Image, Ruf und Werdegang des produzierenden Unternehmens.

Think Green

Il processo di sviluppo di OP tiene conto dell'impatto ambientale in tutte le fasi del ciclo di vita del prodotto: dalla selezione delle materie prime, fino al riutilizzo e al riciclo dei materiali. Attraverso il sistema di crediti e punteggi OP può contribuire a farvi raggiungere le certificazioni LEED CI, NC, EB, CS.

Riciclo
OP è riciclabile al 96%. E' modulare e facile da smontare con normali attrezzi di uso comune.
Alla fine del suo ciclo di vita ogni suo componente sarà facilmente riciclabile.

Utilizzo
Le emissioni di formaldeide, dei materiali utilizzati, sono ampiamente all'interno dei limiti di sicurezza imposti dalla normativa E1 (EN13986).

Trasporto
Siamo attenti a ridurre il peso e volume dell'imballaggio in modo da ottimizzare il tasso di riempimento dei mezzi di trasporto. In questo modo utilizziamo meno carburante ed energia per le consegne.

Materiali
OP non contiene materiali nocivi. I pannelli di legno utilizzati per la produzione sono certificati FSC (legno proveniente da foreste gestite in maniera corretta e responsabile).

Produzione
Lo stabilimento di Casalecchio di Reno (BO), per la lavorazione del metallo e la produzione di schermi e imbottiti possiede la certificazione ambientale ISO 14001 e ISO 9001.
Lo stabilimento di Pezzan d'Istrana (TV), per le lavorazioni del legno, possiede la certificazione ISO 9001.
Le vernici epossidiche non contengono solventi o metalli pesanti e non sono soggette al rilascio di VOC.

The process of development of OP takes into account the impact on the environment in all the phases of the life cycle of the product: from the raw materials selection, to the production, the transport, and even the re-use and recycling of materials.

Recycling
OP does not contain any harmful substance. The panels of wood used for the production are fully certified FSC (i.e.: wood cropped from forests managed in a correct and responsible way)

Use
Release of formaldehyde from the materials used is well within the safety limits for class E1 under the provisions of the Harmonized European Standard EN 13986.

Transport
We take great care to reduce the weight and volume of our packaging, in order to maximize the space used during transport. In this way, we use less fuel and energy for our deliveries.

Materials
OP contains no harmful materials. The wooden panels used in our production are FSC certified (wood from responsibly managed forests).

Production
The Casalecchio di Reno plant near Bologna, for metal working and the production of panels and upholstery, is environmentally certified ISO 14001 and ISO 9001.
The Pezzan d'Istrana plant near Treviso, for wood working, is certified ISO 9001.
Our epoxy paints and varnishes contain no solvents or heavy metals and do not release VOC.

Le processus de développement d'OP tient compte de l'impact sur l'environnement dans toutes les phases du cycle de vie du produit: depuis la sélection des matières premières, à la production, au transport, jusqu'au réemploi et au recyclage des matériaux.

Recyclage
OP ne contient pas matières nuisibles. Les panneaux de bois utilisés pour la production sont certifiés FSC (bois provenant forêts gérées de manière correcte et responsable)

Utilisation
Les émissions de formaldéhyde des matériaux utilisés sont nettement inférieures aux limites de sécurité imposées par la norme E1 (EN13986).

Transport
Nous veillons à réduire le poids et le volume de l'emballage de façon à optimiser le taux de remplissage des véhicules de transport. De cette façon, nous utilisons moins de carburant et d'énergie pour les livraisons.

Matériaux
OP ne contient pas de matériaux nocifs. Les panneaux en bois utilisés pour la production sont certifiés FSC (bois provenant de forêts gérées de façon correcte et responsable).

Production
L'usine de Casalecchio di Reno (BO), pour l'usinage du métal et la production des écrans et des éléments rembourrés, possède la certification environnementale ISO 14001 et ISO 9001.
L'usine de Pezzan d'Istrana (TV), pour l'usinage du bois, possède la certification ISO 9001.
Les vernis époxy ne contiennent pas de solvants ou de métaux lourds et ne libèrent pas de COV.

Der OP Entwicklungsverlauf aufzeichnet die Umweltaufschlag in allen Phasen des Lebens des Produktes: von Wahl der Rohstoffen, Erzeugung, Transport bis zur Wiederverwendung der Materialien.

Recycling
OP enthaelt keine Schaedstoffen. Die fuer die Erzeugung benutzte Holzpaneele sind FSC zertifiziert (Holz aus korrekt gefuerhtem Forste)

Gebrauch
Die Formaldehyd-Emissionen liegen bei den verwendeten Materialien großzügig im E1 Sicherheitsnormbereich (EN13986).

Transport
Wir sind bemüht, Gewicht und Umfang der Verpackung zu reduzieren, um so die Auslastung der Ladekapazität der Transportmittel zu optimieren. So wird bei der Anlieferung weniger Treibstoff und Energie verbraucht.

Materialien
OP enthält keine schädlichen Materialien. Die für die Produktion verwendeten Holzpaneele sind nach FSC-Kriterien zertifiziert (Holz aus korrekt und verantwortungsbewusst geführten Forstbetrieben).

Produktion
Das Werk in Casalecchio di Reno (BO) besitzt für die Metallverarbeitung und die Herstellung von Trennblenden und Polstern die Umweltschutzzertifizierung nach ISO 14001 und ISO 9001. Das Werk in Pezzan d'Istrana (TV) besitzt für die Holzverarbeitung die Zertifizierung nach ISO 9001. Die Epoxidlacke sind frei von Lösungsmitteln und Schwermetallen und enthalten keine flüchtigen organischen Verbindungen (VOC).

E1 Il pannello di legno truciolare utilizzato è conforme allo standard E1 (EN 13986).
Le componenti in legno di OP portano il marchio FSC (Forest Stewardship Council)

UNI EN ISO - 9001
La Mascagni S.p.A. possiede la certificazione di conformità ISO 9001

UNI EN ISO - 14001
La Mascagni S.p.A. ha conseguito la certificazione ISO 14001 (Casalecchio di Reno)

Mascagni S.p.A.

Follow us_

Mascagni-Spa-Mobili-per-Ufficio

Progetto grafico e rendering
Acanto Comunicazione
e **Mascagni S.p.A.**

Copywriting
Paola Antoniella
e **Mascagni S.p.A.**

Stampa
Compositori Industrie Grafiche

Stampato in 5000 copie
nel giugno 2012

990CAT v2.0

Mascagni S.p.A. si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica tecnica ed estetica che ritenga necessaria.

The right is reserved by Mascagni SpA to make such technical, dimensional, and visual changes as are deemed appropriate.

Mascagni S.p.A.
40033 Casalecchio di Reno
(Bologna) Italy
Via Porrettana, 383
Tel. +39 0516111611
Fax: +39 0516111621
www.mascagni.it
mascagni@mascagni.it

Mascagni Spazio Ufficio